



Nombre de operación: _____ Fecha: _____

- Complete esta forma si usted toma posesión física de los productos que vende o distribuye, u opera una instalación de procesamiento o manipulación.

Instalación cubierta por esta forma: _____

A. Cosecha

- 1) ¿Cosecha cultivos orgánicos y/o subcontrata cosechas orgánicas?

Los registros y los certificados orgánicos deben mostrar que las parcelas cosechadas están certificadas y que el equipo de cosecha se limpia o purga.

No Sí. Complete secciones A & B en [G6.1 Cosecha y Transporte](#)

B. Recepción

- 1) ¿Llegan productos
- abiertos**
- o en
- empaques permeables**
- (ej. envases tipo almeja, cajas abiertas, camiones) o en
- contenedores o vehículos reutilizables**
- (ej. contenedores plásticos reutilizables [RPCs por sus siglas en inglés], tanques, o vagones)?

Los transportistas que combinan o dividen cargas sin envasar deben estar certificados como orgánicos, con excepción de los transportistas de leche.

Sí No

- a) Si es que sí, ¿cómo se asegura que se impide la contaminación durante el transporte (ej., protección de residuos de desinfectantes, gases, líquidos)? Marque los que apliquen.

Los registros del transportista deben estar disponibles para su revisión durante la inspección, por ejemplo, conocimientos de embarque (BOLs por sus siglas en inglés), manifiestos, certificados de transacción, registros de envío y entrega, facturas, cadena de custodia, números de camión y remolque, el número de lote.

Constancia de verificación de limpieza del camión Registros sobre los materiales de limpieza y desinfección

Proveedor certificado proporciona la documentación Procedimientos de limpieza de camiones

Etiquetas de lavado Sellos de tanques

Otro (describa): _____

- 2) En la recepción, como verifica que los productos orgánicos entrantes son de proveedores aprobados, incluyendo envíos de intermediarios, comerciantes, mayoristas o distribuidores no certificados. Marque todos los que correspondan o adjunte una descripción.

Los registros recibidos deben documentar la verificación y estar disponibles para su revisión en la inspección.

Una lista de proveedores orgánicos aprobados verificada contra BOL o etiquetas de envases/contenedores

Un certificado vigente requerido con cada envío, el proveedor verificado como aprobado, el certificado verificado para enumerar el producto recibido.

Para envíos de proveedores no certificados, registre el manejador no certificado, el proveedor certificado y el # del lote del proveedor en el registro de recepción.

Otro (describa): _____

C. Almacenamiento

- 1) ¿Cómo se asegura que productos orgánicos no se mezclan con productos no orgánicos durante el almacenamiento?

No aplica, todo orgánico Todos los productos están sellados y etiquetados

Zonas de almacenamiento dedicadas e identificadas como orgánicas

Otro (describa): _____

D. Embalaje y Transporte

- 1) ¿Son todos los materiales de empaque libres de materiales prohibidos (ej. fungicidas, conservantes, fumigantes)? Comuníquese con el fabricante de embalaje si no está seguro.

Sí No aplica, no hay materiales de empaque

- 2) ¿Cómo se previene la mezcla de productos orgánicos y no orgánicos salientes?

Nunca se transporte orgánico con no orgánico Paquetes/plataformas están claramente etiquetados

El producto orgánico está sellado o en envase retráctil Hay distintas zonas en el vehículo

Otro (describa): _____



- 3) ¿Se envían productos **sin sello** o en **empaques permeables** (ej. envases tipo almeja, cajas abiertas, camiones) o en **contenedores/vehículos reutilizables** (ej. contenedores plásticos reutilizables [RPCs por sus siglas en inglés], tanques, o vagones)?
- Los transportistas que combinan o dividen cargas sin envasar deben estar certificados como orgánicos, con excepción de los transportistas de leche.*
- Sí No
- a) Si es que sí, ¿cómo se asegura que se impedirá la contaminación durante el transporte (ej., protección de residuos de desinfectantes, gases, o líquidos)? Marque los que apliquen.
- Los registros de transportador deben estar disponibles para su revisión durante la inspección, por ejemplo, conocimientos de embarque (BOLs por sus siglas en inglés), manifiestos, certificados de transacción, registros de envío y entrega, facturas, cadena de custodia, números de camión y remolque, el número de lote.*
- Constancia de verificación de limpieza del camión Registros sobre los materiales de limpieza y desinfección
- Proveedor certificado proporciona la documentación Procedimientos de limpieza de camiones
- Etiquetas de lavado Sellos de tanques
- Otro (describa): _____

E. Agua y Aditivos Para el Agua

Agua utilizada en la producción orgánica debe ser potable y cumplir con las normas de la Ley de Agua Potable (Safe Drinking Water Act).

- 1) ¿Se utiliza agua como un ingrediente en productos orgánicos o en contacto directo con productos orgánicos (ej. agua de lavado o de canal artificial, o cultivos se lavan en el campo)?
- No. Salte a la pregunta E4. Sí. Complete esta sección.
- 2) ¿Si trata el agua en la instalación (ej. osmosis reversa [RO por sus siglas en inglés], rayos ultravioletas [UV por sus siglas en inglés], filtración de carbono, descalcificador de agua, ajuste de pH) el agua tratada cumple con las normas de la Ley de Agua Potable? Contacte el fabricante del tratamiento si no está seguro.
- Sí. CCOF puede pedir documentación que el agua tratada cumple con las normas de la Ley de Agua Potable.
- NA, agua no tratada
- 3) ¿Se utiliza agua en contacto directo con productos orgánicos (ej. agua de lavado)?
- No. Salte a la pregunta E4. Sí. Complete esta sección.
- a) ¿Si es así, se agregan sustancias al agua que entran en contacto con los productos orgánicos (ej. ácido peracético, peróxido de hidrogeno, cloro)?
- No
- Si, enumere cada material en su [Solicitud de Materiales para Manejador \(Lista de Materiales del OSP\)](#).
- b) ¿Agrega **cloro** al agua que está en contacto directo con los productos orgánicos?
- No
- Sí, se adjuntan registros o Procedimientos Operativos Estandarizados de Saneamiento (POES) utilizados en el monitoreo del cloro. Los registros o POES se verificarán por su inspector.
1. Si es que sí, ¿los productos pasan por un enjuague final con agua potable?
- Niveles de cloro residual en el agua en el último punto de contacto no deben exceder el límite máximo de desinfectante residual bajo la Ley de Agua Potable [SDWA por sus siglas en inglés].*
- Sí No, el cloro no se agrega al agua por encima de los límites de SDWA
- 4) ¿El vapor entra en contacto con productos orgánicos o material de empaque?
- No. Salte a la sección F. Sí. Complete esta sección.
- a) Si es así, y se utiliza química de las calderas, adjunte una declaración de ingredientes para cada uno. Enumere materiales en su [Solicitud de Materiales para Manejador \(Lista de Materiales del OSP\)](#).
- Adjunto N/A, no se utiliza una caldera
- b) Si se utilizan químicos volátiles en las calderas, describir cómo se evita el contacto con químicos volátiles de las calderas, p.ej. apagando la transmisión de químicos de las calderas antes de las corridas orgánicas (especifique # de horas) y realizando pruebas de condensado: Adjunto



F. Limpieza y Desinfección del Equipo

- 1) Enumere todos los equipos y las superficies que entran en contacto directo con productos orgánicos durante la recepción, manejo, procesamiento, transporte, o almacenamiento, incluyendo máquinas calibradoras y equipos de muestreo. Describa la limpieza y desinfección que ocurre antes de los lotes orgánicos o proporcione esa información como un anexo (ej. Procedimiento Operativo Estandarizado de Sanitización [POES] para orgánico): Adjunto

Table with 5 columns: Superficies de Contacto Orgánico, ¿Limpiado?, ¿Purgado*?, Se enjuagan?, Documentación

*Purga – Expulsar el producto no orgánico de equipos de procesamiento de alimentos antes de elaborar producto orgánico (cuando no se puede limpiar el equipo):

- 2) Si algunas superficies enumeradas arriba NO están limpiadas o purgadas antes de cada lote orgánico, explique por qué no:
3) Si se purgan* los equipos entre lotes, describa el procedimiento de purga, incluyendo el producto y la cantidad purgada, a donde va, y como se documenta.
4) ¿Para superficies de contacto orgánicos mencionados anteriormente, utiliza algunos desinfectantes o detergentes/materiales de limpieza que no se enjuagan?
5) ¿Cómo se asegura que no hay residuos de prohibidos materiales (ej. amonios cuaternarios) que permanecen en superficies de contacto orgánico?
6) Si la limpieza NO se registra, explique por qué no:

G. Manejo de Plagas en la Instalación

- 1) ¿Cuáles de los siguientes métodos de manejo se utilizan para prevenir plagas? Se debe utilizar por lo menos uno:
2) ¿Cuáles de las siguientes practicas se utilizan para controlar las plagas en las zonas orgánicas de producción y almacenamiento?



- 3) ¿Son las medidas mencionadas anteriormente suficiente para prevenir o controlar las plagas?
- Sí No N/A, no se usan
- a. Si es que no, enumere los materiales **de la Lista Nacional** que aplica en las áreas de producción y almacenamiento orgánico en su [Solicitud de Materiales para Manejador \(Lista de Materiales del OSP\)](#). Adjuntado
- Los métodos de prevención y control descritos en G2 y G3 arriba deben ser implementados antes que materiales de la Lista Nacional se puedan usar. Materiales de la Lista Nacional incluyen dióxido de carbono, gas nitrógeno, cebo de vitamina D3, ácido bórico, tierra de diatomeas y productos de jabón.*
- 4) ¿Son los materiales de la Lista Nacional enumeradas en su Lista de Materiales del OSP suficientes para prevenir o controlar las plagas?
- Sí No No aplicable
- a) Si es que no, explique a continuación (o adjunte justificación). Enumere en su [Solicitud de Materiales para Manejador \(Lista de Materiales del OSP\)](#) los materiales de control de plagas que **no están en la Lista Nacional** que se aplican en zonas orgánicas de producción y almacenamiento:
- Carta de justificación adjunta.
-
- 5) ¿Cómo se evita contacto entre los materiales de control de plagas y los productos orgánicos, los ingredientes, y los materiales de empaque?
- Retirar el producto y materiales de empaque de las zonas a tratar
- Lavar y enjuagar superficies de contacto orgánico después del tratamiento
- Cubrir los equipos utilizados para el manejo orgánico durante el tratamiento
- Purgar el equipo con producto no orgánico después del tratamiento
- Otro (describa): _____
-
- 6) ¿Dónde se registra el uso de materiales de control de plagas y las medidas adoptadas para proteger los productos orgánicos o materiales de empaque?
- Registro de uso de pesticidas Registro describiendo el retiro/re-ingreso de productos y empaques Registro de purga
- Otro (describa): _____
-